

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 „
Съ доставкою на домъ 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣкъ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Годъ XXXIV.

№ 109.

Пятница 26. Сентября.

1886.

Официальная часть.

Общій отдѣлъ.

Прусская подданная Августа Стуримъ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 23 Мая 1885 года за № 2203 потерянъ, а потому Лифляндскимъ губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 8773. 2

Саксонская подданная Эмилія Ида Штернбергъ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 24. Августа 1885 года за № 3692 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 8955. 3

Прусскій подданный Фердинандъ Ботъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 16. Ноября 1882 года за № 6102 потерянъ, а потому Лифляндскимъ губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 8956. 3

Владѣлецъ нижеописаннаго мѣстнаго удостовѣрительнаго вида объявилъ объ утратѣ оного; лице, нашедшее сей видъ имѣетъ безотлагательно представить таковой въ Рижскую городскую управу.

Свидѣтельство о принадлежности къ купеческому сословию 2. гильдіи отъ 19. Декабря 1885 года за № 60, выданное къ торговому свидѣтельству Рижскаго 2. гильдіи купца Карла Юлія Генселя за № 161 на имя сына его Фридриха Юлія Дитриха Генселя. г. Рига, городская управа, 19. Сентября 1886 г. № 2527. 3

Волостной судъ общества казеннаго имѣнія Веррогочъ въ Верроскомъ уездѣ въ Пельпескомъ приходѣ объявилъ о томъ, что регуляционный актъ Веррогочскаго солдатскаго земельного участка № 7, на имя Югана Сарнитъ потерянъ, проситъ нашедшихъ оный актъ въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижесписаннаго числа и не позже 18. Января 1887 года доставить таковой Веррогочскому волостному суду или управленію государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ; въ случаѣ неотысканія потерянный регуляционный актъ признанъ будетъ не дѣйствительнымъ.

Веррогочскій волостной судъ, 25. Августа 1886 г. № 251. 2

Мѣстный отдѣлъ.

Приказомъ по корпусу лѣсничихъ отъ 25. минувшаго Августа № 24 назначены: а) старшій лѣсной ревизоръ Прибалтійскихъ губерній, коллежскій совѣтникъ де ла Кроа, согласно желанію, лѣсничимъ Шруденскаго лѣсничества, Курляндской губерніи, б) лѣсничій того же лѣсничества и губерніи, коллежскій ассесоръ Эльбертъ, лѣсничимъ 1. Дерптскаго 3. разряда лѣсничества Лифляндской губерніи; тѣмъ же приказомъ исправляющій должность младшаго лѣснаго ревизора Костромской и Ярославской губерній, титулярный совѣтникъ Дарнау, переведенъ къ той же должности въ Прибалтійскія губерніи. № 11126.

Господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Ивану Мичке производить торговлю охотничьимъ порошкомъ изъ склада его находящагося въ Московской части, 4. квартала по Коронной улицѣ № 730 и изъ магазина, находящагося по Грѣшной улицѣ № 30, при чемъ въ означенномъ магазинѣ имѣтъ запасъ пороха не болѣе 30 фунт. съ соблюденіемъ всѣхъ установленныхъ закономъ правилъ о храненіи и торговли порошкомъ. № 6012.

Вслѣдствіе отношенія Вержболовской таможни, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ движимаго и недвижимаго имущества и капиталовъ временно-жительствовавшей въ г. Ригѣ прусской подданной Вильгельмины Стефанъ, съ коей по конфискаціонному дѣлу причитается пени 352 руб. 28 коп. за водвореніе ея изъ заграницы контрабанднаго товара; если окажется гдѣ либо принадлежащее ей недвижимое имущество, то тотчасъ донести губернскому правленію, а если движимое, то тотчасъ наложить на оное арестъ и донести. № 5895. 2

Вслѣдствіе отношенія Витебскаго губернскаго правленія Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи по обвиненію въ государственномъ преступленіи отставнаго унтеръ-офицера лейбъ-гвардіи Драгунскаго полка Демьяна Федорова Максимова, скрывающагося изъ г. Витебска, и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя Витебскому городскому полицейскому управленію.

Примѣты розыскиваемого: росту высокаго, волосы на головѣ бровяхъ, усахъ и бородѣ черные, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, особаго примѣта не имѣетъ. № 5932. 2

случай отысканія препроводить его немедленно въ Курляндское губернское правленіе. № 5933. 3

Вслѣдствіе отношенія господина Витебскаго губернатора Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ 29. Іюня с. г. на пути слѣдованія къ приставу 2. стана Дриссенскаго уѣзда Витебской губерніи двухъ человѣкъ, задержанныхъ за неимѣніе письменныхъ видовъ и назвавшихъ себя при задержаніи крестьянами Дриссенскаго уѣзда, Овсейской волости, м. Овсей, Ефимомъ Степановымъ Войничовичемъ и Осипомъ Александровымъ Карабиновичемъ. Въ случаѣ отысканія донести о томъ губернскому правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: называющимъ себя Ефимомъ Войничовичемъ 25 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 7 верш., волосы на головѣ бровяхъ, бородѣ и усахъ русые, глаза сѣрые, лицо чистое, носъ и ротъ обыкновенные, особаго примѣта не имѣетъ и называющій себя Осипомъ Карабиновичемъ 36 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 5 1/2 верш., волосы на головѣ, бровяхъ, усахъ и бородѣ русые, глаза сѣрые, носъ толстый, ротъ обыкновенный, особаго примѣта не имѣетъ. № 5934. 3

Цыгане Мартинъ и Антонъ Брезовскій состоятъ въ ордунгсгерихтѣ подѣ слѣдствіемъ за конокрадство.

Почему Рижскій ордунгсгерихтъ проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи произвести розыскъ означенныхъ Брезовскихъ и въ случаѣ отысканія представить ихъ ордунгсгерихту.

г. Рига, ордунгсгерихтъ, 20. Сентября 1886 г. № 10780. 3

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому мѣщанскому окладу Георгъ Дие заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 6. Марта 1885 г. за № 1838 плакатный паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. Рига, 20. Сентября 1886 года. № 9980. 3

Дерптская управа благочинія вызываетъ отправленнаго 6. сего Сентября въ общество Саренгофскаго крестьянина Эдуарда Шмидтъ, 22 лѣтъ, явившагося до 4. будущаго Октября въ сію управу за полученіемъ отобранной у него 4. сего Сентября при подозрительныхъ обстоятельстве лошади, свѣтлорыжаго мерина, 7 лѣтъ, (треть переднія ноги) стоимостью въ 25 руб. со сбросомъ и старою телѣгою, предвѣдая его при томъ, что послѣ сего срока съ лошадию этою будетъ поступлено какъ съ безхозяйскою. № 6874. 3

Прокламы.

По Указу Ея Императорскаго Величества Самодержца Всероссийскаго и пр. Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянинъ Андрей Дзеннисъ, наслѣдственный владѣлецъ состоящей въ Ленневарденкомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда, Гросъ-Юнгфергофской Ломанъ Янъ усадьбы обратился въ сей судъ съ просьбою о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащій къ повинностной землѣ имѣнія Гросъ-Юнгфергофъ, ниже подробно обозначенный земельный участокъ съ принадлежащими къ нему зданіями и угодіями проданъ имъ съ условіемъ перехода оного въ полную и независимую собственность нижепоименованнаго покупателя, его наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ его правъ. Вслѣдствіе сего Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовольствованіе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, — за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ тѣхъ, которые имѣютъ на усадьбѣ Ломанъ Янъ интроссированныя въ уѣздномъ судѣ требованія, — права и притязанія коихъ остаются въ силѣ — которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованнаго земельного участка, съ принадлежащими къ оному зданіями и угодіями, — обратиться съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей прокламы, въ сей уѣздный судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъяли безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе того земельного участка съ принадлежащими къ оному зданіями и угодіями въ наслѣдственную собственность подлежащаго покупателя.

Усадьба Ломанъ Янъ, величиною 19 талер. 46⁵⁰/₁₀₀ грон., крестьянину Бренцу Крукле за сумму 4386 руб № 1108. 3

г. Вольмаръ, 13. Сентября 1886 г.

Вендентъ-Валкскій уѣздный крестьянскій судъ объявляетъ, а) что Матисъ Калвинъ, б) Рейль Ланске, в) Петръ Бугатайскъ, какъ владѣльцы расположенныхъ Вендентскаго уѣзда, въ Лубанскомъ приходѣ подѣ м. Лубанъ поземельныхъ участковъ а) Пауре Калвинъ № 66, б) Пауре Ланске № 65, в) Смажде Саусинъ № 28 просили, учинить законнымъ образомъ публикацію о томъ, что нижеприведенные, принадлежащіе къ повинностной землѣ вышепоименованнаго имѣнія поземельные участки, вмѣстѣ со всѣми постройками и прочими принадлежностями, переданы нижепоименованнымъ покупателямъ по представ-

левыми в сей уездный крестьянский суд купчим контрактамъ съ условіемъ перехода нижеупомянутыхъ земельныхъ участковъ со всеми постройками и прочими принадлежностями на поименованныхъ покупателей какъ свободное, независимое отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ и требованій имущественно, для нихъ и ихъ наследниковъ и принимающихъ наследство и права ихъ. Вслѣдствіе сего Венденъ - Валкскій уездный крестьянский судъ, въ удовлетвореніе сей просьбы, силою сей прокламы вызываетъ всѣхъ и каждого, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества и прочихъ кредиторовъ, коихъ требованія инgrossированы, и требованія и права которыхъ остаются въ силѣ, которые предполагаютъ по какой либо причинѣ заявить притязанія, требованія и возраженія противъ заключенной продажи и передачи собственности, чтобы они явились въ теченіи шести мѣсяцевъ, со дня сей прокламы, въ сей уездный крестьянский судъ съ таковыми своими требованіями, притязаніями и возраженіями, таковыя доказали и изложили, въ противномъ же случаѣ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые въ теченіи срока сей прокламы неявились, безмолвно и безъ предохраненія согласились на присужденіе нижепоименованныхъ, обраченныхъ въ отдѣльныя ипотечныя части, усадебныхъ участковъ вмѣстѣ со всеми постройками и принадлежностями, нижепоименованнымъ покупателямъ въ ихъ собственное и собственное, вполнѣ принадлежащее имъ свободное отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ владѣніе, и именно:

- 1 Пауре Кальнинъ № 66, велич. 10 тал., Рейну Ругману, за 2175 р. с.
- 2 Пауре Лауске № 65, вел. 12 тал. 38 грош., Юру Салнайсу, за 2800 руб. с.
- 3 Смадже Саускиъ № 28, велич. 7 тал. 63 грош., Яну Гуту, за 1400 руб. с. № 805. 3 г. Венденъ, 6. Сентября 1886 г.

По Указу Ея Императорскаго Величества Самодержца Всероссийскаго и пр. Перново-Феллинскій уездный крестьянский судъ сямъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что г-нъ Вильгельмъ баронъ Шталь фонъ Гольштейнъ, наследственный владѣлецъ находящагося въ приходѣ Тестама, Перновскаго уѣзда, имѣнія Тестама, обратился въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащіе къ крестьянской землѣ сего имѣнія ниже подробно обозначенные земельные участки, съ принадлежащими къ нимъ аданіями и угодьями, продаются имъ на основаніи представленныхъ въ уездный судъ контрактовъ съ условіемъ перехода таковыхъ въ полную собственность нижепоименованныхъ покупателей, ихъ наследниковъ, а равно наследниковъ и преемниковъ ихъ правъ. Вслѣдствіе сего Перново-Феллинскій уездный крестьянский судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждого, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества землевладельцевъ и другихъ инgrossированныхъ заимодавцевъ, права и требованія которыхъ остаются въ силѣ, — которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія-либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованныхъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ нимъ аданіями и угодьями, обратиться съ своими таковыми притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, считая со дня сей прокламы, слѣдовательно не позже 20 Февраля 1887 года въ сей судъ, и равно подтвердить оныя документами и доказатель-

ствами, въ противномъ же случаѣ уезднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ лица, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе сихъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ нимъ аданіями и всеми угодьями въ наследственную собственность подлежащихъ покупателей, а именно:

- 1 усадьба Танни № 105, величиною 14 тал. 12 грош., крестьянину Гендрику Кезелю, за сумму 2600 р.
 - 2 усадьба Аниусте № 114, величиною 14 тал. 9 грош., крестьянину Адо Вилгатеу, за сумму 2750 р.
 - 3 усадьба Техела Сепя № 116, величиною 4 тал. 9 грош., крестьянину Гендрику Аннусу, за сумму 800 руб.
 - 4 усадьба Пурама Юрри № 121, величиною 21 тал. 69 грош., крестьянину Яну Кюту, за сумму 4200 руб.
 - 5 усадьба Пуурама Мартъ № 122, величиною 21 тал. 85 грош., крестьянину Марту Кирикалу, за сумму 4300 руб.
 - 6 усадьба Ансотоа № 123, величиною 22 тал. 20 грош., крестьянину Якову Перенсу, за сумму 4400 р.
 - 7 усадьба Маргусе Александре № 126а, величиною 12 тал., крестьянину Александру Михельсу, за сумму 2400 руб.
 - 8 усадьба Маргусе Мартъ № 126b, величиною 12 тал. 1 грош., крестьянину Марту Михельсу, за сумму 2400 руб.
 - 9 усадьба Ансо Юрри № 136, величиною 13 тал. 5 грош., крестьянину Гансу Коппелу, за сумму 2500 руб.
 - 10 усадьба Копле № 140, величиною 18 тал. 11 грош., крестьянину Андрусу Коппелу, за сумму 3500 руб.
 - 11 усадьба Марди № 142, величиною 17 тал. 21 грош., крестьянину Югану Марди, за сумму 3446 р.
 - 12 усадьба Порри № 148, величиною 46 грош., крестьянину Марту Юррисону за сумму 250 руб.
 - 13 усадьба Карли Янъ № 153, величиною 14 тал. 22 грош., крестьянину Андрусу Памму за сумму 2750 руб.
 - 14 усадьба Эндрико, Мерть № 156, величиною 17 тал. 3 грош., крестьянину Гендрику Киратеу, за сумму 3400 руб.
 - 15 усадьба Эндрико Янъ № 157, величиною 17 тал. 58 грош., крестьянину Яну Киратеу за сумму 3500 руб.
- г. Феллинъ, уездный судъ, 20. Августа 1886 г. № 1801. 1

Кеммергофскій волостной судъ (Валкскаго уѣзда, Альтъ-Волфартскаго прихода) по случаю смерти собственника здѣшней крестьянской усадьбы Стимперъ (равно и расположенныхъ въ Ней-Каркельской волости, усадебъ Кикутъ, Диббентъ, Лейсезило) Виллома Гарсеа вызываетъ всѣхъ его кредиторовъ и должниковъ явиться въ сей судъ въ теченіи года и шести недѣль отъ нижеписаннаго числа, но не позже 15. Октября 1887 г. и заявить свои требованія и долги. По истеченіи означеннаго срока кредиторы по сему предмету болѣе не будутъ слушаны, а съ неявишимися должниками будетъ поступлено по законамъ.

Кеммергофъ, волостной судъ, 3. Сентября 1886 г. № 260. 3

Рингмундсгофскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, сямъ приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго члена сего общества владѣльца усадьбы Валодзе Бренца Роде, заявить сему суду свои требованія, равно и должныя Роду суммы, въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 9. Декабря 1886 года, въ противномъ случаѣ

неявившіеся къ своимъ требованіямъ судомъ болѣе не будутъ приняты, а съ должниками поступлено будетъ по закону. № 160. 3

Рингмундсгофъ, 9. Сентября 1886 г.

Одензескій волостной судъ, въ Венденскомъ уѣздѣ Лифляндской губерніи сямъ объявляетъ, что членъ сего общества владѣлецъ двора Амбайнъ Борисъ Егоровичъ Амбайнъ умеръ, вслѣдствіе чего сей судъ вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ право на наследство явиться въ сей судъ въ теченіи одного года и шести недѣль съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 15. Юня 1887 г. лично или черезъ законнымъ образомъ уполномоченныхъ, при чемъ и должники должны объявлять свои долги.

По истеченіи сего срока всѣ требованія болѣе не будутъ приняты, а умершаго Бориса Амбайна движимое и недвижимое имущество будетъ присуждено законнымъ наследникамъ, съ должниками же будетъ поступлено по закону.

Одензескій волостной судъ, 1. Мая 1886 г. № 108. 2

Одензескій волостной судъ въ Венденскомъ уѣздѣ, Лифляндской губерніи Фетельскаго прихода сямъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что владѣлецъ усадьбы Элишъ, Андрей Платайсъ, приписанный къ Гиргенсгофскому обществу и жившій въ Трепенгофской корчмѣ Клаукау, Витебской губерніи въ Динабургскомъ уѣздѣ умеръ, вслѣдствіе чего Одензескій волостной судъ вызываетъ всѣхъ, которые полагаютъ имѣть какія либо требованія на Андрея Платайса или наследственные права на упомянутую усадьбу, равно и должники Платайса явиться въ сей судъ въ теченіи одного года и шести недѣль т. е. не позже 15. Октября 1887 г.

По истеченіи этого срока болѣе никто не будетъ слушанъ, усадьба Элишъ будетъ присуждена законнымъ наследникамъ, съ должниками же будетъ поступлено по закону.

Одензе, волостный судъ, 1. Сентября 1886 г. № 196. 2

Торги.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 23. Января 1885 года за госпожею Ольгою фонъ Лиліенбергъ, урожд. фонъ Денисевичъ и дѣвицею Софіею фонъ Денисевичъ расположенной въ 4. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 970, по полицейскому раздѣленію же во 2. кварталѣ Митавской части, подъ Шварценгофомъ, по Капскульной улицѣ, подъ полицейскимъ № 357, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 10. Марта 1887 года.

Желающие торговаться сямъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часть по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ сямъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенной госпожѣ Ольгѣ фонъ Лиліенбергъ, урожденной фонъ Денисевичъ или къ дѣвицѣ Софіи фонъ Денисевичъ или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно

съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 6. Сентября 1886 г. № 1262. 1

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 7. Апрѣля 1878 года за приписаннымъ къ имѣнію Сурсъ Кристофъ Янне Нейманомъ, расположенной въ 4. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 355, по полицейскому раздѣленію же въ 3. кварталѣ Митавской части, на Митавскомъ шоссе и Деревянной улицѣ, подъ полицейскимъ № 171 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 12. Марта 1887 года.

Желающие торговаться сямъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часть по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ сямъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Кристофу Янне Нейману или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 6. Сентября 1886 г. № 1264. 2

Вслѣдствіе ходатайства торговца подъ фирмою „Луи Лундманъ и Ко.“ 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 24. Марта 1878 года за рестораторомъ Адамомъ Заррингомъ расположенной въ 2. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 495, по полицейскому раздѣленію же во 2. кварталѣ С.-Петербургской части, по Мирной улицѣ, подъ полицейскимъ № 366Б и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 10. Марта 1887 г.

Желающие торговаться сямъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часть по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ сямъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному ресторатору Адаму Заррингу или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 6. Сентября 1886 г. № 1266. 3

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2. отдѣленіе

Рижского ландфоктейского суда раз-
рѣшило публичную продажу недви-
жимости, укрѣпленной 19. Марта 1876
года за коллежскимъ ассессоромъ Ми-
хиломъ Алексѣевичемъ Шалыгинымъ,
расположенной въ 3. ипотечномъ
участкѣ, подѣ ипотечнымъ № 630,
по полицейскому раздѣленію же во
2. кварталъ 1. Московской части,
по набережной рѣки Двины, подѣ
полнц. № 8, и заложенной въ Риж-
скомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ
срокъ публичной продажи назначенъ
на 5. Марта 1887 года.

Желающіе торговаться симъ при-
глашаются явиться въ означенный
день, въ 1 часть по полудни, въ сей
судъ и предложить свои цѣны и над-
бавки. По состоявшемся присужденіи
лицо, предложившее высшую цѣну,
согласно § 88 устава ипотечнаго
общества имѣетъ тотчасъ уплатить
въ судъ десятую часть покупной
суммы, а остатокъ внести въ теченіи
шести недѣль послѣ публичной про-
дажи, а равно нести расходы при-
сужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ

тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи
къ вышеозначенному Михаилу Алексѣ-
евичу Шалыгину, или къ вышеозначен-
ной недвижимости, заявить о та-
ковыхъ сему суду до срока пу-
бличной продажи, съ представленіемъ
надлежащихъ доказательствъ, а именно
съ предвареніемъ, что, въ противномъ
случаѣ, при распредѣленіи предло-
женной высшей цѣны, таковыя пре-
тензіи не будутъ приняты въ ува-
женіе. № 1009 1
г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленіе ланд-
фоктейского суда, 5. Сентября 1886 г.

часовъ дня будетъ продаваться съ
публичнаго торга въ помѣщеніи сего
уѣзднаго суда; въ случаѣ желанія пе-
реторжка производиться будетъ 1. Но-
ября с. г. Условія продажи могутъ
быть разсматриваемы въ канцеляріи
уѣзднаго суда. № 1013. 3
г. Вольмаръ, уѣздный крестьянскій
судъ, 9. Сентября 1886 года.

Управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія,
что на отдачу въ новое арендное содержаніе, съ 1. Января 1887 года нижеслѣдующихъ казенныхъ мѣстныхъ
оброчныхъ статей Лифляндской губерніи будутъ производиться торги безъ переторжки.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Количество земли.		Цѣна съ ко- торой начнется торги.		На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Время торговъ.
		Дес.	кв. с.	Руб.	Коп.			
1	Сѣнокосный участокъ „Рейхбергъ“ I. Перновскаго лѣсничества .	17	2100	18	—	12	Въ Паттенговскомъ волостномъ правленіи Перновскаго уѣзда.	31. Октября 1886 г.
2	Земельный участокъ „При-Палло“ II. Дерптскаго лѣсничества .	9	100	7	50	18	Въ Шпанкаускомъ волостномъ правленіи Дерптскаго уѣзда.	30. Октября 1886 г.
3	Руенскіе сѣнокосы, II. Рижскаго лѣсничества							
	участокъ № 1	4	975	23	50	12	Въ Залисбургскомъ волостномъ правленіи Рижскаго уѣзда.	28. Октября 1886 г.
	„ № 2	3	1075	14	25			
	„ № 3	2	100	11	25			
	„ № 4а	7	950	40	25			
	„ № 6	3	2300	19	—			
	„ № 8	—	925	2	—			
	„ № 11	5	800	11	75			
	„ № 12а	7	2225	35	75			

- 1) Желающіе торговаться обязаны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ
дня назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогомъ и свидѣтельствами о званіи. Залогъ долженъ
быть предоставленъ въ размѣрѣ полугодовой аренды и третьей части оцѣночной стоимости строеній.
- 2) Кромѣ извѣстнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ съ соблюденіемъ условій,
изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I св. зак. гражд. изд. 1857 года.
- 3) Подробныя условія могутъ быть разсматриваемы въ управленіи государственными имуществами въ го-
родѣ Ригѣ, у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ волостныхъ правленіяхъ, въ которыхъ будутъ производиться торги.
- 4) Въ залоги могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 X т.
I ч. зак. гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установленнымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ
залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.
- 5) Государственныя процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами не могутъ быть приняты въ
залогъ, а потому и запечатанныя объявленія съ подробными бумагами будутъ признаваться недействительными.
- 6) Евреи къ торгамъ не допускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные. № 10924. 2

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго
ипотечнаго общества 2. отдѣленіе Риж-
скаго ландфоктейскаго суда вполн. раз-
рѣшило публичную продажу недви-
жимости, укрѣпленной 25 Августа 1878
года за мѣщаниномъ Анисимомъ Ев-
имовымъ Грудининымъ, расположенной
въ 3. ипотечномъ участкѣ, подѣ ипо-
течнымъ № 1660, по полицейскому
раздѣленію же въ 1. кварталъ 2.
Московской части, по Звѣздочной
улицѣ, подѣ полицейскимъ № 601,
и заложенной въ Рижскомъ ипотеч-
номъ обществѣ, причемъ срокъ публич-
ной продажи назначенъ на 11. Дека-
бря 1886 г.

Желающіе торговаться симъ при-
глашаются явиться въ означенный
день, въ 1 часть по полудни, въ сей
судъ и предложить свои цѣны и над-
бавки. По состоявшемся присужде-
ніи лицо, предложившее высшую
цѣну, согласно § 88 устава ипо-
течнаго общества, имѣетъ тотчасъ
уплатить въ судъ десятую часть по-
купной суммы, и остатокъ внести въ
теченіи шести недѣль послѣ публич-
ной продажи, а равно нести расходы
присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ
тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи
къ вышеозначенному Анисиму Евимову
Грудинину или къ вышеозначенной не-
движимости, заявить о таковыхъ сему
суду, до срока публичной продажи,
съ представленіемъ надлежащихъ до-
казательствъ, а именно съ предваре-
ніемъ, что, въ противномъ случаѣ,
при распредѣленіи предложенной вы-
сшей цѣны, таковыя претензіи не бу-
дутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленіе ланд-
фоктейскаго суда, 11. Сентября 1886 г.
№ 1161. 3

Магистратомъ города Дерпта симъ
объявляется, что находящійся въ за-
ставномъ владѣніи г-на Эдуарда Дросъ
и выданный С.-Петербургскимъ об-
ществомъ страхованія имуществъ,
доходовъ и капиталовъ на имя Л.
Георга Гефдингера полисъ на стра-
хованіе жизни отъ 27. Декабря 1879
года № 7651, на сумму 2000 руб.,
по которому обществомъ однако вы-
дано въ ссуду 130 руб., 23. сего
Сентября въ 12 часовъ дня будетъ
продаваться съ публичнаго торга.
г. Дерптъ, ратуша, 9. Сентября
1886 г. № 2284.

По указу Ея Императорскаго Вели-
чества Самодержца Всероссійскаго и пр.
Риго-Вольмарскій уѣздный крестьян-
скій судъ, вслѣдствіе ходатайства Олер-
сгофскаго волостнаго суда, по экзе-
кучіонному дѣлу тамошняго земле-
владѣльца Карла Веверъ симъ дово-
дитъ до всеобщаго вѣдѣнія, что
состоящая въ Вольмарскомъ уѣздѣ
Руенскаго прихода, купленная поиме-
нованнымъ Карломъ Веверъ съ помо-
щью кредитнаго установленія за сумму
1980 руб. и принадлежащая ему
усадьба Межъ Луйке, величиною 18
тал. 56 грош., со всѣми угодьями и
принадлежащими, за исключеніемъ
однако желѣзнаго инвентаря, 30. и
31. Октября с. г. въ 12 часовъ дня
будетъ продаваться съ публичнаго
торга въ помѣщеніи сего уѣзднаго
суда, въ случаѣ же желанія пере-
торжка производиться будетъ 1. Но-
ября с. г.

Условія продажи могутъ быть раз-
сматриваемы въ Канцеляріи уѣзд-
наго суда. № 1011. 1
г. Вольмаръ, уѣздный крестьянскій
судъ, 9. Сентября 1886 года.

По указу Ея Императорскаго Вели-
чества Самодержца Всероссійскаго и пр.
Риго-Вольмарскій уѣздный крестьян-
скій судъ, вслѣдствіе ходатайства Олер-
сгофскаго волостнаго суда, по конкурс-
ному дѣлу тамошняго землевладѣльца
Мартина Рисбергъ симъ доводитъ до
всеобщаго свѣдѣнія, что состоящая
въ Вольмарскомъ уѣздѣ Руенскаго
прихода, купленная поименованнымъ
Мариномъ Рисбергомъ съ помощію
кредитнаго установленія за сумму
4000 руб. и принадлежащая ему
усадьба Вель Каллей величиною 18
тал. 22 грош., со всѣми угодьями и
принадлежащими, за исключеніемъ
однако желѣзнаго инвентаря, 30. и
31. Октября с. г. въ 12 часовъ дни
будетъ продаваться съ публичнаго
торга въ помѣщеніи сего уѣзднаго
суда; въ случаѣ желанія переторжка
производиться будетъ 1. Ноября с. г.
Условія продажи могутъ быть раз-
сматриваемы въ канцеляріи уѣзднаго
суда. № 1012. 2
г. Вольмаръ, уѣздный крестьянскій
судъ, 9. Сентября 1886 года.

По Указу Ея Императорскаго Вели-
чества Самодержца Всероссійскаго и пр.
Риго-Вольмарскій уѣздный крестьян-
скій судъ, вслѣдствіе ходатайства
Коллѣжскаго волостнаго суда, по
экзекуціонному дѣлу тамошняго земле-
владѣльца Мартина Буленъ симъ дово-
дитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что состо-
ящая въ Рижскомъ уѣздѣ, Кременскаго
прихода, купленная поименованнымъ
Мариномъ Буленъ съ помощію кре-
дитнаго установленія и принадлежа-
щая ему усадьба Пикенъ, со всѣми
угодьями и принадлежностями, за ис-
ключеніемъ однако желѣзнаго инвен-
таря, 30. и 31. Октября с. г. въ 12

Судебный приставъ С.-Петербург-
скаго окружнаго суда Плотицкѣ, жит.
Рождественской части, 1. участка, по
Четвертой улицѣ д. № 44, симъ объ-
являетъ, что на удовлетвореніе пре-
тензіи Лутскаго купеческаго банка
Карла Васильевича Берлинъ въ суммѣ
3050 руб. съ проц. съ 10. Юня 1877
года будетъ производиться Ноября 15.
дня 1886 года съ 10 часовъ утра,
въ заѣвъ засѣданій при 6. отдѣленіи
С.-Петербургскаго окружнаго суда, пу-
бличная продажа недвижимаго имѣнія,
принадлежащаго оставшему штабсъ-
капитану Федору Константиновичу
Миллеръ, заключающагося въ усадьбѣ
Александрія съ пустошами, всѣми
угодьями и землею въ количествѣ
1654 дес. 222 саж. состоящей С.-Пе-
тербургской губерніи, Лутскаго уѣзда,
второго стапа, третяго мирового
участка и находящагося въ об-
щемъ владѣніи его, Федора Миллеръ
съ ст. сов. Константиномъ, дворянами
Михиломъ и Николасмъ Миллеръ,
дочерьми ст. сов. Ольгою Марією и
Наталією Миллеръ и женою прус-
скаго подданнаго Екатерина Улихъ.
Имѣніе не заложено и будетъ прода-
ваться право на пять двадцать пя-
тихъ частей означеннаго имѣнія.
Торгъ начнется съ оцѣночной суммы
1000 руб. № 1629. 2

Судебный приставъ С.-Петербург-
скаго окружнаго суда Эдуардъ Четотъ,
жит. Московской части, 4. участка,
по Забалканскому просп. д. № 24,
симъ объявляетъ, что на удовлетво-
реніе претензіи коллежскаго секретари
Анастасія Климонскаго въ суммѣ
3000 рублей по закладной съ проц.,
неустойкою и судебными издержками
и Варшавскаго жителя Ксаверія Ма-
евского въ суммѣ 3550 руб. съ %/100

будет производиться 19. Ноября 1886 года с 10 часов утра, в залъ заседания при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго въ одной третей части жёнъ полковника Аделаидѣ Нечволодовой, заключающагося въ каменномъ и деревянномъ домахъ со службами и землею въ количествѣ 527 квадратныхъ сажень, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, въ городѣ Павловскѣ, 2. части, въ улицѣ подлѣ Липками, подлѣ №№ 102 и 95. Имѣніе это заложено въ 1/3 части взыскателю Климовскому въ суммѣ 3000 рублей съ проц. и будет продаваться право отвѣтчицы

на одну третью часть этого имѣнія. Торги начнутся съ оценочной суммы въ 6000 руб. № 1128, 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Черняковскій, жительствующій въ городѣ Витебскѣ по Успенской улицѣ въ домѣ Трайнина на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 27. Ноября 1886 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ заседания гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе Матичино, находящееся въ Витебской губерніи въ 1. станіи Дриссенскаго уѣзда, Филлиповской волости, принадлежащее

умершему коллежскому советнику Ксанеріо Леонарду Гласко и заключающееся въ землѣ примѣрно 176 дес., въ томъ числѣ: усадьбы 3, пахатной 40, сѣнокосной 50, подъ зарослями и дровянымъ лѣсомъ 81 и неудобной 2 десятины, съ деревянными строениями: домомъ, хатою, скотнымъ дворомъ, двумя сараями, токомъ, двумя амбарами и корчмою на дорогѣ, плушей изъ г. Полоцка въ г. Дриссу. Имѣніе это состоитъ въ залогѣ у дворяннѣ Маріи Костановой Бобатынской въ суммѣ 5650 рублей и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга ей, Бобатынской, по вышеозначенной закладной 5650 р. съ проц. съ 11. Ноября 1885 года и суд. изд.

343 руб. 11 коп. Торги начнутся съ оценочной суммы 6000 руб. Въ бумаги и документы, относящиеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 1578. 1

Лит. Вице-Губернаторъ:
Тобизентъ.

За секретаря:
старшій дѣлопроизводитель
А. Огелъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.



Общество Риги-Динабургской железной дороги.

Руководствуясь § 90 Высочайше утвержденного устава Российскихъ желѣзныхъ дорогъ, правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижеприведенныя, неостребованныя получателями отправки находятся въ складочныхъ магазинахъ нижепоименованныхъ станцій Риги-Динабургской желѣзной дороги.

Вслѣдствіе сего правленіе проситъ получателей, явиться по возможности скорѣе за полученіемъ упомянутыхъ отправокъ, присовокупляя, что неостребованныя отправки по истеченіи 3 мѣсяцевъ, а неостребованный багажъ по истеченіи 4 мѣсяцевъ, будутъ проданы съ публичнаго торга.

Станція назначенія.	Станція отправленія.	Содержаніе.	Фамилія получателей.
ст. Рига I (тов. мал. скор.)	Динабургъ 30/IV 1886	1 ведро пакля	Озринъ.
"	" 23/VII	"	Беркевичъ.
"	" 16/VII	"	Плотке.
"	" 16/VII	"	"
"	" 16/VII	"	"
"	Крейцбургъ 24/VI	стеклянные издѣлія	Табуйскъ.
"	Ремерсгофъ 12/IV	мебель	Влехманъ.
"	Огеръ 9/V	желѣзные издѣлія	предъяв. кннт.
"	Варшава 9/V	пустые мѣшки	Вернеръ.
"	" 24/V	галантер. издѣлія	Эсидтъ.
"	" 8/VII	чугунныя издѣлія	предъяв. кннт.
"	Одесса 11/III	выдѣланные кожи	Левенсонъ.
"	Парицынъ 9/V	вино и орѣхи	Каганъ.
"	Саратовъ 8/V	сливы	предъяв. кннт.
"	Скуратово 15/III	выжимки сѣмян.	"
"	Тула 10/VI	желѣзные издѣлія	"
"	Соколка 16/VI	ружья	"
"	" 18/VI	выдѣланные кожи	"
"	" 24/VI	"	"
"	" 24/VI	"	"
"	" 1/VII	хозяйственные вещи	"
"	Вильно 12/VI	выдѣланные кожи	"
"	" 12/VI	"	"
"	Спорголь 10/VII	"	"
"	" 10/VII	"	"
"	Москва 4/VII	желѣзные издѣлія	Г. Трейлибъ.
(тов. больш. скор.)	Славянскъ 15/III	соль	предъяв. кннт.
"	Свенданы 20/VI	порожи. боченокъ	"
"	Одесса 5/VIII	вино	"
"	" 5/VIII	"	"
"	Вышки 29/IV	1 зонтикъ	начальн. станц.
"	Рига 27/V	уголь	д. пер. Куглеру.
"	" 16/VII	желѣзные издѣлія	Лепянгъ.
"	" 8/VI	"	Л. Гинцбургъ.
"	Крейцбургъ 31/VII	"	Кантъ.
"	Динабургъ 19/VII	выдѣланные кожи	Т. Матисонъ.
"	Пашанъ 31/V	спички	Элишевъ.
"	Митава 31/V	выдѣланные кожи	предъяв. кннт.
ст. Ремерсгофъ (тов. мал. скор.)	С.-Петербургъ 27/III	"	"
"	" 13/IV	"	Румель.
"	" 4/IV	"	Матисонъ.
"	" 21/VII	"	"
"	" 21/VII	"	Якобсонъ.
"	" 24/VI	"	"
ст. Штокмансгофъ	" 21/VI	"	предъяв. кннт.
"	Рига 25/IV	"	Каганъ.
"	" 2/V	1 мѣсто картона	И. Кацъ.
"	" 27/VI	2 ящика кодон. товар.	"
"	" 30/VI	4 мѣста	"
"	" 4/VI	12 глиняныхъ трубъ	Ф. Флотовъ.
"	" 14/V	13 бочекъ краски	"
"	" 17/VII	1 ящикъ ваксы	Шабловскій.
"	" 17/VII	мануфактурн. тов.	М. Кобленцъ.
"	" 17/VII	6 ящ. табаку (Бакунь)	Крегеръ.
"	" 17/VII	2 мѣста махорки	"
"	" 17/VII	1 сундукъ	Дзенинъ.
"	" 17/VII	2 мѣста мануф. товар.	предъяв. дубл.
"	" 17/VII	1 корзина бархата	"

г. Рига, 24. Сентября 1886 г.

Правленіе.

Sina.

Neveen Wahsemmu, bet arı pafşâ Englands atrobahş tahdi blehschi, kas us farvu flitn prezji wirşu flit to flempeli, tahda irr teem fenn isflaweteem un pafışflameem fabrikanteem, jaur to tad bafşş zilweş arı muşfu semmes gabdâ teet apmahnehs. Kai nu tahdas blehnaş wairş newarretu isdarriht, efnu ar weenu no teem wezafteem un wiffu-wairat isflaweteem Englands fabrikanteem Scheffield pifşeflâ notafşjis tahdu kontratti, ta winnam buhs us wiffahm preefş mannaş gruntigaş Englišfu magafines apşefletahm keetahm mannu, jaur kontratti weenigi man peederrigu şihni jeb flempeli wirşu flit. Şhi şihme ta isflattahş:



Par wiffu to prezji, us farvu şahbda şihme atrobama, waru apgatweht, ta ta ihşeni labba un teizama; pırzeji tatrd jaunâ prezes pafşâ atraddihs şcho şinu ar mannaş roşlas apafşfrafşu.

*J. Redlich,
Riga & Sheffield*

Immobilien-Verkauf.

Am 16. October c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der weil. Anna Elisabeth Ernst, geb. Gaber gehörige, alhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Bäckerstraße sub Pol.-Nr. 499 (Alte Nr. 14) belegene Immobil, unter den im Meistbotstermin zu verlaublichen Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß der Zuschlag dem Meistbieter sofort erteilt wird, daß der Meistbieter 50 Rbl. sogleich bei Gericht einzuzahlen, sowie die Kosten der Meistbotsstellung und des Zuschlages zu tragen hat, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Mathhaus, den 20. September 1886.
Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Weltgerichts sollen Montag den 29. d. M., Nachmittags 5 1/2 Uhr in der an der Ecke der großen Alexander- und Säulenstraße belegenen Getränkehandlung, das Inventar derselben, sowie die vorhandene Getränke gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auf gerichtliche Verfügung sollen Montag den 29. und Dienstag den 30. d. Mts., Vorm. 12 1/2 Uhr, in meinem

Auctionslocal,

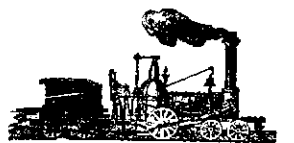
Marschstraße Nr. 19, div. Möbel, als: Sophas und Stühle, Kommoden, Betten etc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Verordnung

und
Instruction,

betreffend die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen, in deutscher Sprache à 50 Kop., zu haben in der kaiserlich-königlichen Gouvernements-Druckerei.



Общество Риги-Динабургской железной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что дѣйствующіе нынѣ тарифы прѣлагаю морскаго товарнаго сообщенія чрезъ Ревель, Ригу, Либаву и Кенигсбергъ въ Москву, съ разрѣшенія господина Министра Путей Сообщенія сохраняются въ силѣ далѣе 1. наступающаго Октября впредь до 1. Февраля 1887 г.

г. Рига, 24. Сентября 1886 г.

Правленіе Риги-Динабургской желѣзной дороги, заведывающее дѣлами союза.

P. van Dyk's Nachfolger, Riga - Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.
Pachard's Superphosphate,
13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Пожелавшіе билеты (музики) заявлены потерпѣвшими и съ случаѣ насозданія подложатъ передачу по принадлежности.

Билетъ Рижскаго податнаго правленія отъ 23. Февраля 1885 г. за № 3466, выданный на имя приписаннаго къ мѣстному рабочему окладу Вильгельма Фридриха Клейнерта, срокомъ по 31. Декабря 1885 г.

Билетъ Рижскаго податнаго правленія отъ 5. Марта 1885 г. за № 142, выданный на имя приписаннаго къ мѣстному рабочему окладу Фадѣева Григорьяна Смирнова, срокомъ по 31. Декабря 1885 г.

Редакторъ А. Книженбергъ.